



1. Inserisci i verbi al PASSATO e all'aspetto corretto.

(читать- прочитать)

1. Ты наконец.....мой мейл?
2. Каждый день дедушка.....газеты и журналы.

(отвечать - ответить).

3. Он нена вопрос преподавателя.
4. Странно, обычно он так хорошо

(слушать- послушать).

5. Мы юриста и решили подать в суд (fare causa).
6. Ты концерт в Московской Филармонии?

(слышать- услышать)

7. Она была очень рада, когда эту новость.
8. Утром мы , как пели птицы.

(ужинать - поужинать)

9. Он вернулся домой поздно,и лёг спать.
10. Вчера мы дома.

(понимать - понять)

11. Я плохо понимаю по-немецки, но я эту фразу.
12. Студенты плохо преподавателя: он говорил с странным акцентом.

(решать - решить)

13. Детизадачу весь урок и наконец..... её.

(получать - получить)

14. - Вы часто письма?
15. - Да, часто. Вот сегодня тоже письмó.

(возвращаться - вернуться)

16. Люба сказала, что раньше мужочень поздно.
17. Вчера дети..... поздно и утром поздно встали.

(покупать- купить)

18. Сегодня я фрукты в супермаркете.
19. Вчера я встретила нашу соседку в бутике. Как всегда, онафирменную одежду.

(писать- написать)

20. Во вторник мыдиктант.
21. Все студентыдиктант очень хорошо.

2. Inserisci i verbi AL PASSATO e all'aspetto corretto. Attento ai marker!

1. Вчера весь вечер мы (guardare) футбол по телевизору.
2. Вчера мы опять с удовольствием(guardare) фильм «Война и мир».
3. Я(studiare) новые слова целый час.
4. Я хорошо(imparare) новые слова.
5. Я каждый день (incontrare) Мишу в автобусе.
6. Сегодня я опятьего. (incontrare)
7. Сегодня я очень быстро..... (fare colazione) в баре.
8. Когда я(fare colazione), я говорил по телефону.
9. Обычно он работать в 7 часов. (iniziare)
10. Вчера онработать в 6 часов.(iniziare)
11. Сегодня мама была на рынке итам хлеб. (comprare)
12. Раньше мама всегда хлеб в магазине. (comprare)
13. На обед я всегдамакароны. (mangiare)
14. Но сегодня я суп и салат.(mangiare)
15. Ура! Научный руководитель наконец(guardare) мою работу.

3. Completa le domande constatando che l'azione è semplicemente avvenuta.

1. Что было вчера вечером по телевизору ? (trasmettere la partita di calcio)
2. Что было во второй части концерта ? (esibirsi una ballerina del Teatro Bol'shoj)
3. Вы (studiare) физику в школе?
4. - Хотите чаю? – Нет, спасибо, я уже (bere).

4. Chiedi se l'azione attesa o pianificata o desiderata è avvenuta.

1. Ты (telefonare) директору? Новое расписание уже готово?
2. Ну что, вы (leggere) статью, о которой¹ мы вчера говорили?
3. Ты (vedere) фильм, который² я тебе порекомендовала?
4. Папа (riparare) телевизор? Я хочу посмотреть Нетфликс!

5. Rispondi alle domande dicendo che sei stato impegnato nell'azione indicata fra parentesi.

1. Что ты делала вчера днём? (fare i compiti).
2. Что делали Смирновы летом? (hanno fatto le vacanze a Capri)
3. Где вы были на Рождество? (in montagna, sciare tutti i giorni)
4. Почему ты не подходил к телефону? (dormire)

¹ О которой: del quale – pronome relativo

² Который: che - pronome relativo

6. Scrivi quanto tempo sei stato impegnato nell'azione.

- 1.Ско́лько вре́мени ты гото́вился к экза́мену? (un mese intero)
- 2.Ско́лько вре́мени вы перево́дили текст? (tutta la mattina)
- 3.Ско́лько вре́мени он сего́дня рабо́тал? (tutto il giorno)
- 4.Ско́лько вре́мени вы занима́лись в библиоте́ке? (tutta la sera)
- 5.Ско́лько вре́мени они́ писа́ли контро́льную рабо́ту? (solo un'ora)

7. Completa le frasi, indicando che l'azione è stata portata a conclusione.

- 1.Але́натебе́ сво́й а́дрес во Фра́нции? (dare)
- 2.В сентяб্রে наш сын..... в университе́т. (iscriversi)
- 3.Вы шесто́е упражне́ние? (scrivere)
- 4.Сосе́ди нам откры́ть дверь. (aiutare)
- 5.В про́шлом году́ я изуча́ть но́вый иностран́ный язы́к. (incominciare)
6. Вы ещё́ учи́те но́вые слова́? Или вы уже́ их.....? (imparare)

8. Completa le frasi indicando che l'azione è avvenuta una sola volta.

- 1.Я ложу́сь спать ра́но. Вчера́ я.....пóздно.
- 2.Ма́уро всегда́ прихо́дит один. Но одна́жды он.....с дру́гом.
- 3.Мы перево́дим ра́зные те́ксты. Анто́нио.....то́лько оди́н.
- 4.Ка́тя берёт кни́ги в библиоте́ке. В суббо́ту она́ о́пять.....одну́.
- 5.Во́ва с удово́льствием пьёт молоко́. У́тром он.....два стака́на.
- 6.Ты ешь о́чень мно́го хле́ба. Вот сейча́с ты о́пять.....весь бато́н.

9. Completa le frasi esprimendo la reiterazione di queste azioni.

1. На Восьмóе мάρта пáпа всéгда (regalare)мáме букéт мимóз.
2. Мáма, как всегдá, (dire)пáпе, что ей мимóзы не нрáвятся.
3. Этот прáздник всегдá плóхо (finire).....: мама
.....(chiudersi) в спальне, а пáпа (stare sdraiato) на дивáне
в депрéссии.
4. Но на слéдующий день, онí обы́чно.....(fare la pace) и пáпа
.....(aiutare) мамé дéлать всё по дóму.
5. Но через год всё (ripetersi)!

10. Completa le frasi esprimendo l'annullamento della prima azione.

1. Я ему́ журнáл на недéлю, но он ужé вернýл. (dare)
2. Онкредíт в бáнке, но тепéрь ужé вы́платил. (prendere)
3. Я сего́дня....., но опя́ть леглá: спинá боли́т ужáсно. (alzarsi)
4. Мыих в гóсти, но онí не пришлí. (invitare)
5. Ты опя́ть без пальтó? - Я его....., но бýло жáрко. (indossare)

11. Esprimi il risultato dell'azione o le sue conseguenze nel presente.

1. - Почему́ здéсь так холóдно? - Я.....окнó на кýхне. (aprire)
2. - Сего́дня в óфисе прохлáдно: шефкондиционёр. (accendere)
3. - Наконéц тéхник.....телевíзор. Тепéрь он рабóтает. (riparare)
4. – Урá! Вчeрá я.....вíзу. (ricevere)

**12. Completa le domande e poi rispondi dicendo a) che non hai messo in atto alcuna azione
b) che sei stato tu a compiere l'azione. Osserva l'esempio.**

- Борís, это ты включи́л кондиционер? Бабушке холодно.

a) - Нет, я не включа́л. b) - Да, это я включи́л.

1. - Это тыокно́ после за́нятия? Здесь ещё так ду́шно.
(chiudere)
- -
2. - Почему́ моё пла́тье лежи́т на кровáти? Кто его́? (mettere)
- -
3. - Де́ти, эти вы ма́мин компью́тер? Он не рабо́тает. (rompere)
- -
4. Кто10 евро? Они лежа́ли на столе́! (prendere)
- -

13. Traduci le frasi esprimendo tramite gli aspetti se l'azione ha dato un risultato, o se c'è stato un tentativo di raggiungere un risultato senza ottenerlo, o se non sono stati messi in atto tentativi di compiere l'azione.

1. Hurrà! Abbiamo risolto un problema difficile!
2. Il problema era difficile, purtroppo non l'abbiamo risolto.
3. Non ho dato l'esame di lingua, avevo la febbre e sono stato a casa.
4. Ieri mio figlio ha superato un esame difficile.
5. I bambini non hanno proprio (совсе́м) fatto i compiti, hanno giocato tutto il giorno!
6. Oggi Lisa non ha fatto (non ha finito) tutti i compiti.

14. Inserisci i verbi al passato. Attenzione alla contemporaneità o alla successione della azioni, al caso misto e al significato di «КОГДА».

1. Когда мы (essere in vacanza)на море, бабушка всегда (raccontare)нам прекрасные сказки.
2. Когда бабушка (raccontare)нам сказки, мы всегда внимательно её (ascoltare).
3. Когда бабушка (preparare)ужин, она (raccontare)нам ещё одну сказку.
4. Когда бабушка (raccontare)..... нам сказку, мы (andare)спать.
5. В воскресенье Игорь (alzarsi)рано и(fare la doccia).
6. Он не (aveva fretta) и, когда/пока (fare colazione)....., (ascoltare)музыку в Ютубе.
7. Когда Игорь (vestirsi)....., в дверь (suonare).....
8. Игорь (aprire) дверь и (vedere)соседку, которая давно ему (piaceva).....
9. Она (preparare) торт, но (vedere/accorgersi), что в доме (finire) сахар.
10. Игорь (dare)ей стакан сахара, а потом (invitare)..... её в кино.

15. Traduci in russo.

1. Ho studiato le parole nuove tutto il giorno.
2. Avete cenato al ristorante o in pizzeria?
3. Ho ricevuto la tua lettera, grazie.
4. Il direttore riceveva spesso delle lettere da Roma.
5. Dove hai preso questa rivista russa?
6. Oggi ho dimenticato il telefono in macchina.
7. Che cosa ha detto il medico?
8. Hai fatto colazione? - No, non l'ho fatta.
9. Hai fatto i compiti? - No, li sto ancora facendo.
10. Natalia ha letto un romanzo interessante.
11. I bambini hanno fatto i compiti in fretta: volevano giocare fuori (=in strada).
12. Ieri non sapevo cosa fare e ho guardato la Tv tutto il giorno.
13. Abbiamo sempre giocato a calcio allo stadio.
14. Perché hai picchiato (tuo) fratello?
15. Ma io non l'ho picchiato! Lo ha picchiato Vanja!

16. Traduci in russo.

1. Che strano: avevo aperto la finestra. Chi l'ha chiusa?
2. Ieri abbiamo visto un bel film in lingua russa.
3. I nostri genitori si sono conosciuti a Pietroburgo.
4. Adesso il nonno è a letto (в кровати), ma stamattina si era alzato.
5. Che cosa facevi al bar? - Stavo bevendo un caffè.
6. Tutti gli studenti hanno tradotto molto bene il testo.
7. Conoscete Umberto Eco? Avete letto il suo ultimo libro?
8. Sapevi che adesso Rita vive a Praga? - Sì, l'ho saputo di recente.
9. Il nonno ormai era anziano e sentiva poco (lett: male).
10. Hai sentito che domani la lezione è alle 9 e non alle 8?
11. Compravo sempre frutta e verdura al mercato qui vicino.
12. Avevo preso il film "Loveless" («Нелюбовь»), ma l'ho già restituito.
13. Hai preso il cappotto e la sciarpa? Fa molto freddo oggi.
14. Perché non mi hai scritto su whatsapp?
15. Hai battuto tutti i record!

17. Traduci in russo.

1. Andrej ti ha poi raccontato, che cosa ha fatto ieri sera? Voglio sapere!!!
2. Quest'anno gli studenti hanno letto e tradotto quattro racconti di Kafka. Li hanno tradotti molto bene.
3. La gente leggeva sempre il giornale dopo pranzo.
4. Hai letto quell'articolo sullo stress (стресс)? – Sì, l'ho letto.
5. Ti ho mandato un'email. L'hai letta?
6. Ieri ho cucinato tutta la sera e mi sono stancata molto.
7. Avevo preso (in prestito) 500 euro dal mio vicino, ma li ho già restituiti.
8. Ieri il professore mi ha interrogato a lungo. Mi ero preparato molto bene e ho risposto a tutte le domande.
9. Tutto il sabato siamo stati a casa: i bambini hanno fatto i compiti.
10. Non hai di nuovo passato l'esame! Non hai studiato!
11. La mamma ha lavato tutti i vetri (=finestre).
12. Loro ci hanno messo tre anni a vendere la villa perché volevano 10 milioni.
13. Ho finalmente incontrato la portinaia e ho saputo tutto.
14. Ho fatto tardi e non ho comprato il pane.
15. Vuoi mangiare una fetta della mia torta?

18. Traduci in russo.

1. Ieri ho cucinato tutto il giorno perché avevo invitato mia suocera a cena.
2. La mamma ha cucinato il boršč, la carne e l'insalata. A tavola! (К столу!)
3. Oggi la zia Rita ci ha preparato una torta.
4. Bambini, avete preparato le lezioni?
5. Ieri abbiamo ascoltato il concerto dei Maneskin.
6. Maria era tutti i giorni **in giro a divertirsi** (usare **гулять**), non aveva studiato e non ha passato l'esame.
7. (Lei) ha preparato il the, come Le avevo chiesto?
8. Il nostro samovar si è rotto.
9. Quest'anno abbiamo trascorso le vacanze (riposato) in Sicilia.
10. Ci siamo riposati molto bene.
11. Sei stanco? (=ti sei stancato?)
12. Hai lavorato troppo!
13. Il paziente ha riposato bene questa notte.
14. Finalmente il tecnico ha riparato l'ascensore.
15. Valerio ha ascoltato tutti i concerti dei Maneskin.

16. Ragazzi, avete risolto il problema?
17. No, non l'abbiamo risolto, era troppo difficile.
18. Non ho (ancora) tradotto tutto il testo.
19. Mi avevi chiamato (al telefono)?
20. Sì, ti avevo chiamato, ma non eri in casa.
21. Hai poi telefonato all'amministratore? – Sì, l'ho chiamato.
22. Ieri ti ha chiamato Nina. Ora è in ferie in Grecia.
23. Quando nostra figlia era a Mosca a studiare, la chiamavamo tutti i giorni.
24. – Hai preso il mio tablet? – No, io non l'ho preso.
25. Ho dimenticato il mio tablet in macchina!

CHIAVI

1

1. смотре́ли 2. посмотре́ли 3. учи́л 4. вы́учил 5. встреча́л 6. встре́тил 7. позавтракал 8. за́втракал 9. начина́л 10. нача́л 11. купи́ла 12. покупа́ла 13. ел 14. съел 15. посмотре́л

2.

1. чита́л 2. прочита́ли 3. отве́тил 4. отвечáл 5. послу́шали 6. слу́шал 7. услы́шала 8. слы́шали 9. поужи́нал 10. у́жинали 11. по́нял 12. понима́ли 13. решáли – реши́ли 14. получа́ете 15. получи́л 16. возвращáлся 17. верну́лись 18. купи́л 19. покупа́ла 20. писа́ли 21. написа́ли

3.

1. Вче́ра по телеви́зору шёл/передава́ли футбо́льный матч.
2. Во второ́й ча́сти конце́рта выступáл бале́т Большо́го теа́тра.
3. Вы изуча́ли му́зыку в шко́ле?
4. Нет, спа́сибо, я уже́ пил.

4.

1. позвони́л/ла
2. прочита́ли
3. посмотре́ла
4. отремонти́ровал

5.

1. Вче́ра днём я де́лала уро́ки.
2. Ле́том Смирно́вы отды́хали на Ка́при.
3. На Рожде́ство мы бы́ли в гора́х и ка́ждый день ката́лись на лы́жах.
4. Я не подхо́дил к телефо́ну, потому́ что спал.

6.

1. Я гото́вился к экза́мену весь/це́лый ме́сяц.
2. Мы перево́дили текст всё́ утро.
3. Сего́дня он рабо́тал весь день.
4. Мы занима́лись в библиоте́ке весь ве́чер.
5. Они́ писа́ли контро́льную рабо́ту то́лько час.

7

Дала́ – поступи́л – написа́ли – помогли́ – нача́л – вы́учили

8

Лёг - пришёл - перевёл - взяла́ - выпил - съел – купи́л

9

1. дари́л
2. говори́ла
3. за́канчивался - закрыва́лась – лежа́л
4. мири́лись – помога́л
5. повторя́лось

10

Дава́л – брал – вставáла – пригла́шали – надева́ла

11

1. открýл
2. включи́л
3. отремонти́ровал
4. получи́ла

12

1. закрýл – Я не закрывáл.
2. положи́л – Я не клал.
3. сломáли – Мы не ломáли.
4. взял – Я не брал.

13

1. Ура́! Мы реши́ли трóдную зада́чу!
2. Зада́ча была́ трóдная, мы её не реши́ли.
3. Я не сдава́л экза́мен по языку́, у меня́ была́ температýра, и я сидéл до́ма.
4. Вчера́ мой сын сдал трóдный экза́мен.
5. Де́ти не де́лали уро́ки, о́ни весь день игра́ли!
6. Сего́дня Ли́за не сде́лала все уро́ки.

14

1. отды́хали - рассказыва́ла
2. рассказыва́ла - слýшали
3. гото́вила/пригото́вила (il primo esprime l'azione di sfondo/il secondo successione) - рассказáла
4. рассказáла - пошли́
5. встал - при́нял
6. за́втракал - слýшал
7. одева́лся - позвони́ли
8. открýл - уви́дел
9. гото́вила - уви́дела
10. дал ей - пригласи́л

15

1. Я учи́л/учи́ла но́вые слова́ весь день.
2. Вы у́жинали в рестора́не и́ли в пиццерии́?
3. Я получи́л/получи́ла твоё письмó, спáсибо.
4. Дирéктор ча́сто получа́л пи́сьма из Ри́ма.
5. Где ты взял/взяла́ э́тот ру́сский журна́л?
6. Сего́дня я забы́л/забы́ла телефóн в маши́не.
7. Что сказа́л врач?
8. Ты за́втракал/за́втракала? – Нет, не за́втракал/за́втракала.
9. Ты сде́лал/сде́лала уро́ки? – Нет, я ещё их де́лаю.

10. Натáлья прочитáла интерéсный ромáн.
11. Дéти бýстро сдéлали урóки: онí хотéли игрáть на ýлице.
12. Вчерá я не знал/знáла, что дéлать, и весь день смотре́л/смотре́ла телеви́зор.
13. Мы всегдá игра́ли в футбо́л на стадио́не.
14. Почему́ ты побíл/побíла бра́та?
15. А я его не бил/бíла! Егó побíл Ва́ня!

16

1. Как stráнно: я открывáл/открывáла окно. Кто егó закрýл?
2. Вчерá мы посмотре́ли интерéсный филь́м по-ру́сски.
3. На́ши родите́ли познако́мились в Петербу́рге.
4. Сейча́с дéдушка в кровáти, но ўтром он вставáл.
5. Что ты дéлал/дéлала в ба́ре? – Пил/пи́лá ко́фе.
6. Все студéнты о́чень хорошо́ перевели́ текст.
7. Вы знаéте Умбе́рто Э́ко? Вы чита́ли егó послéдний ромáн?
8. Ты знал/знáла, что Рíта сейча́с живёт в Пра́ге? – Да, я неда́вно узнáл/узнáла.
9. Дéдушка был у́же ста́рый и пло́хо слы́шал.
10. Ты слы́шал/слы́шала, что за́втра леќция в 9, а не в 8?
11. Я всегдá покупáл/покупáла фрýкты и о́вощи здесь неда́леко на ры́нке.
12. Я брал/бралá филь́м «Нелюбо́вь», но у́же верну́л/верну́ла егó.
13. Ты взял/взя́л пальто́ и шарф? Сего́дня бýдет о́чень хо́лодно.
14. Почему́ ты не написáл/написáла мне в ватса́пе?
15. Ты побíл/побíла все реко́рды!

17

1. Андре́й тебе́ потóм рассказáл, что он дéлал вчерá? Я хочú это знать!
2. В э́том годý студéнты чита́ли и перево́дили четы́ре расска́за Ка́фки. Онí перевели́ их о́чень хорошо́.
3. По́сле обеда́ лю́ди всегдá чита́ли газéты.
4. Ты чита́л/чита́ла ту статью́ о стрéссе? – Да, чита́л/чита́ла.
5. Я тебе́ послáл/послáла мейл. Ты егó прочита́л/проче́та́ла?
6. Вчерá я весь ве́чер гото́вил/гото́вила и о́чень уста́л/уста́ла.
7. Я брал/бралá у сосе́да 500 éвро, но у́же верну́л/верну́ла.
8. Вчерá преподава́тель меня́ до́лго спра́шивал. Я о́чень хорошо́ подгото́вился/ подгото́вилась и отве́тил/отве́тила на все вопро́сы.
9. Всю суббо́ту мы сидéли до́ма: дéти дéлали урóки.
10. Ты опять не сдал/сдалá экза́мен! Ты не занима́лся/занима́лась!
11. Ма́ма помо́yla все о́кна.
12. Онí продава́ли ви́ллу три го́да, потомú что просíли 10 миллио́нов.
13. Вчерá я наконéц встрéтил/встрéтила консье́ржку и всё узнал/узнáла.
14. Я опозда́л/ла и не купи́л/ла хлеб.
15. Хо́чешь съесть кусо́чек моего́ тóрта?

18

1. Вчерá я гото́вил/гото́вила весь день, потому́ что пригласíл/пригласíла на ўжин те́щу/свекро́вь.
2. Ма́ма пригото́вила борщ, мя́со и сала́т. К столу́!
3. Сего́дня те́тя Рíта пригото́вила нам тóрт.

4. Дети, вы сделали уро́ки?
5. Вчера́ мы слу́шали конце́рт «Манески́н».
6. Мари́я ка́ждый день гуля́ла, не занима́лась и не сда́ла экза́мен.
7. Вы пригото́вили чай, как я вас проси́ла?
8. Наш самова́р слома́лся.
9. В э́том году́ мы отды́хали на Сици́лии.
10. Мы прекра́сно отдохну́ли.
11. Ты уста́л/уста́ла?
12. Ты сли́шком мно́го рабо́тал/рабо́тала!
13. Па́циент сего́дня но́чью хорошо́ отдохну́л .
14. Наконе́ц те́хник отремонти́ровал лифт!
15. Вале́рио послу́шал все конце́рты «Манески́н».
16. Реба́та, вы реши́ли зада́чу?
17. Нет, не реши́ли, она́ о́чень тру́дная.
18. Я (ещё) не переве́л/перевела́ весь текст.
19. Ты мне звони́л/звони́ла?
20. Да, звони́л/звони́ла. Но тебя́ не́ было до́ма.
21. Ну что, ты позвони́л/позвони́ла администра́тору?- Да, позвони́л/позвони́ла.
22. Вчера́ тебе́ звони́ла Ни́на. Она́ сейча́с в о́тпуске в Гре́ции.
23. Когда́ на́ша дочь учи́лась в Москве́, мы звони́ли ей ка́ждый день.
24. Ты взял/ла́ мой планше́т? Нет, я не брал/брала́!
25. Я забы́л/забы́ла мой планше́т в маши́не!